

# REDMOND

## Гриль SteakMaster RGM-M807

### Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактным данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

RUS	8
UKR	14
KAZ	19

## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	8
Технические характеристики .....	10
Комплектация .....	10
Устройство модели.....	10
Панель управления.....	10
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	10
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....	11
Умный режим приготовления.....	11
Ручной режим приготовления .....	11
Ошибки при приготовлении и способы их устранения .....	11
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....	12
Хранение и транспортировка .....	12
IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ .....	12
V. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	12
VI. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	12



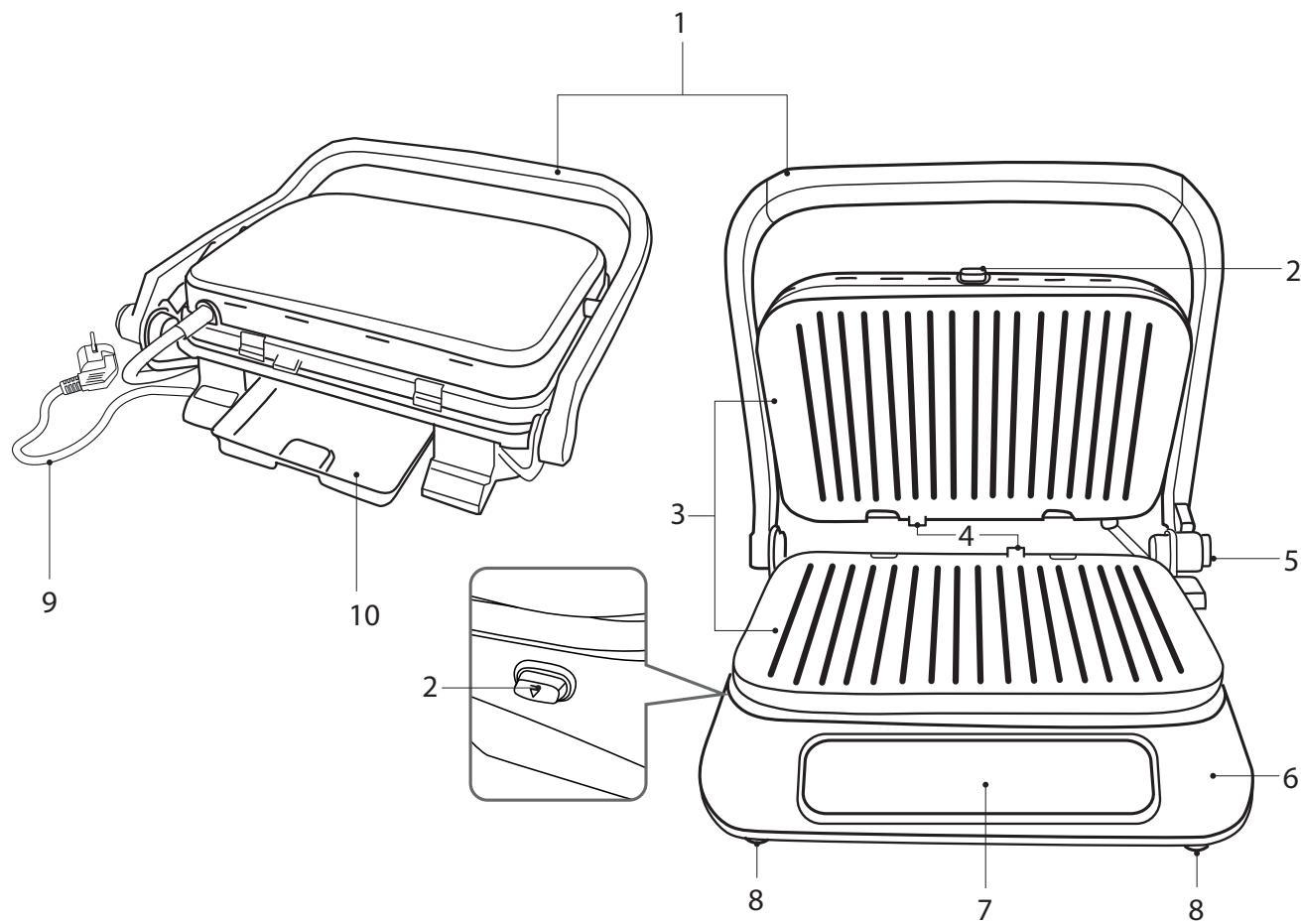
Производитель: «Паэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан  
Сямылин Футъян, Шенъженъ, Китай, 518049.

Импортер: ООО «ОРЛИС», 192019, РФ, г. Санкт-Петербург, ул. Седова, д. 11, офис 613.

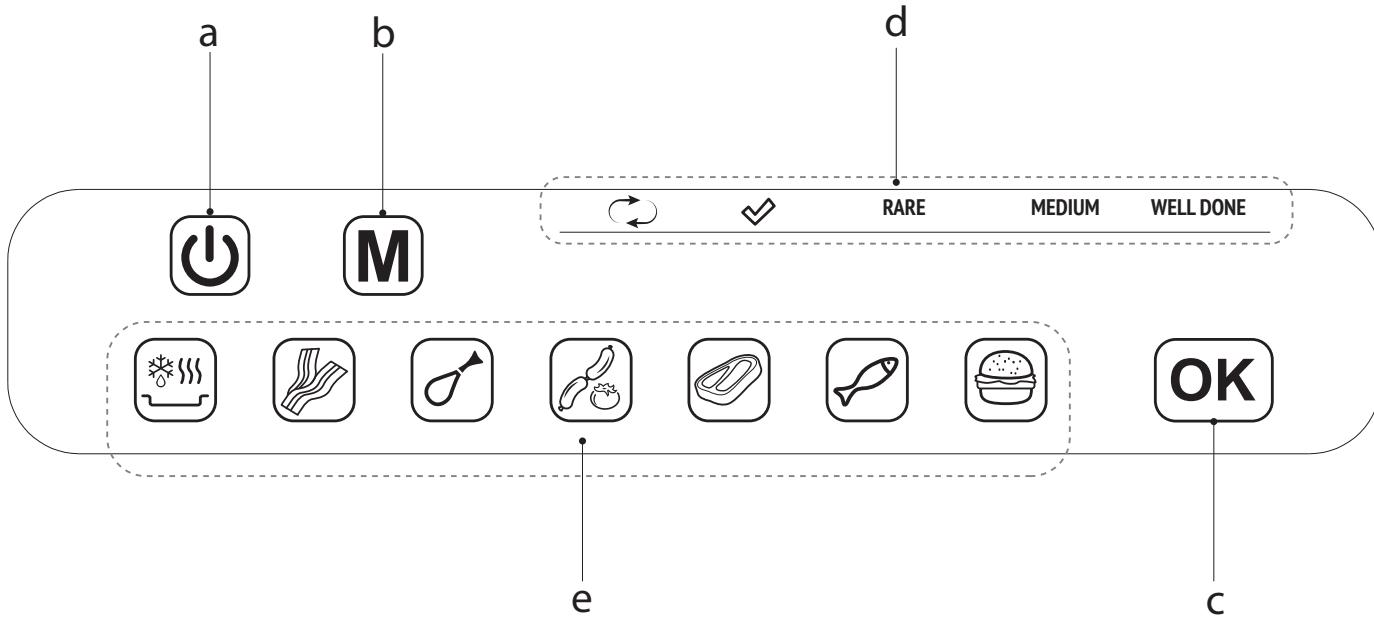
© REDMOND. Все права защищены. 2019

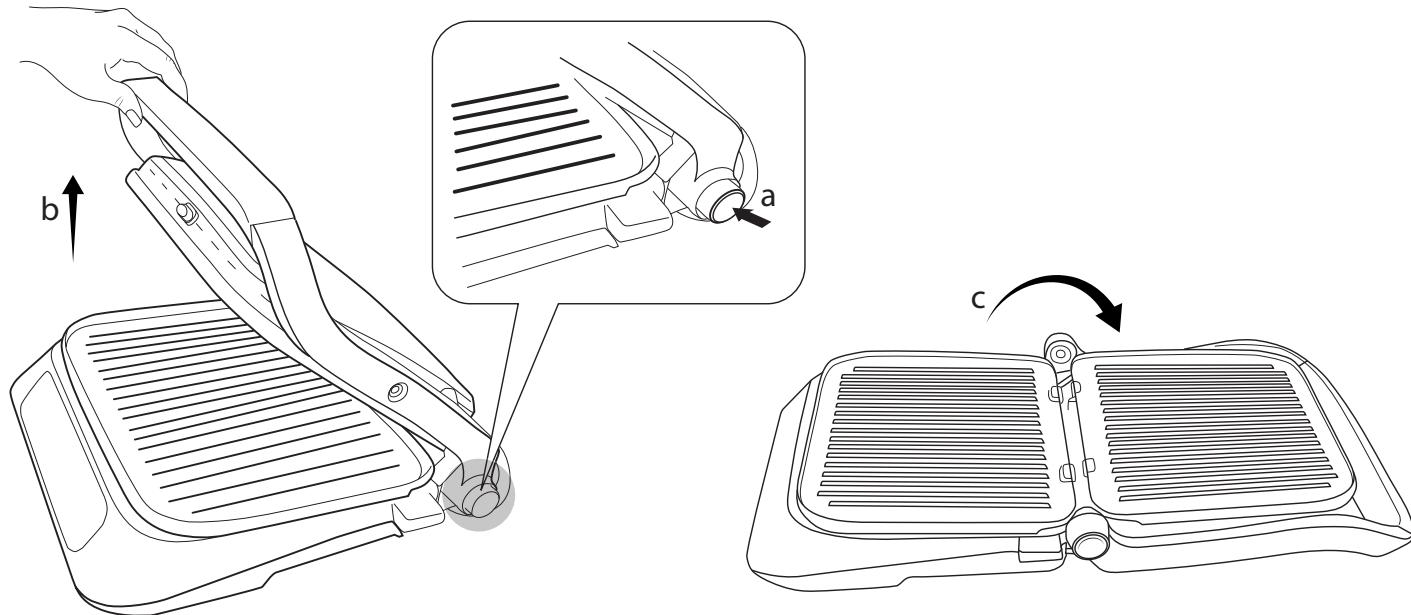
Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

A1

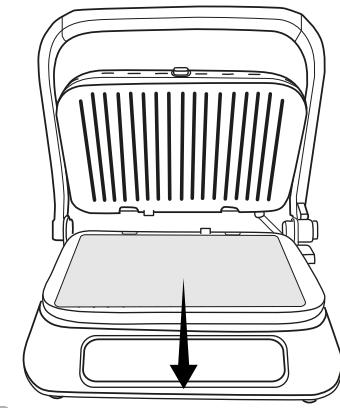
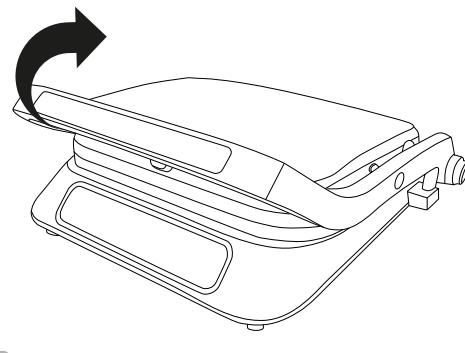
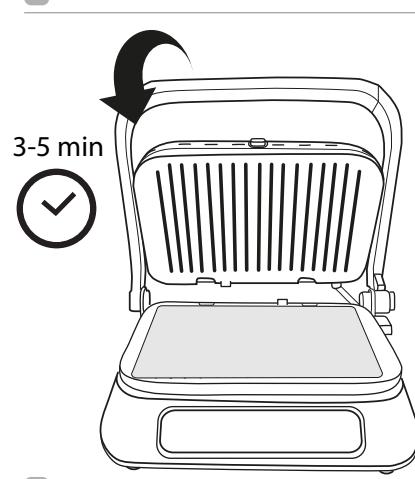
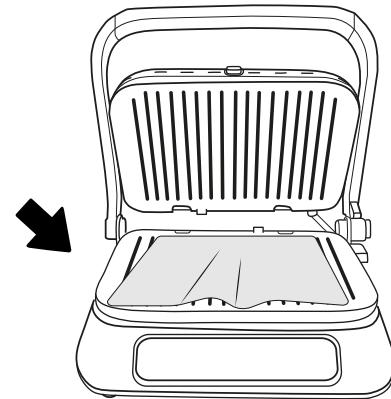
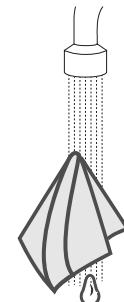
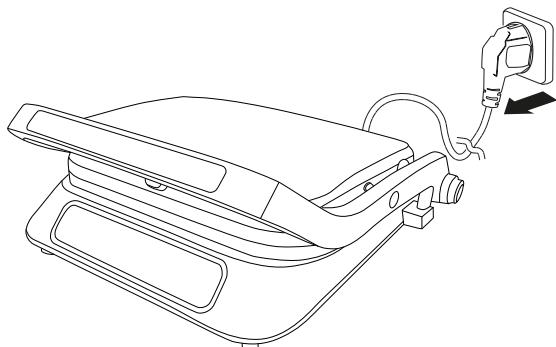


A2

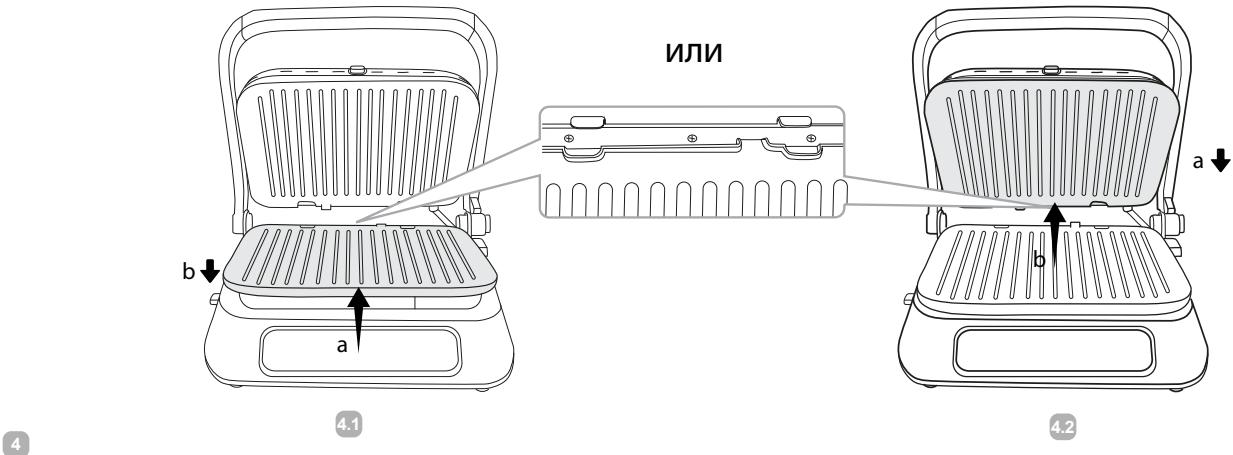
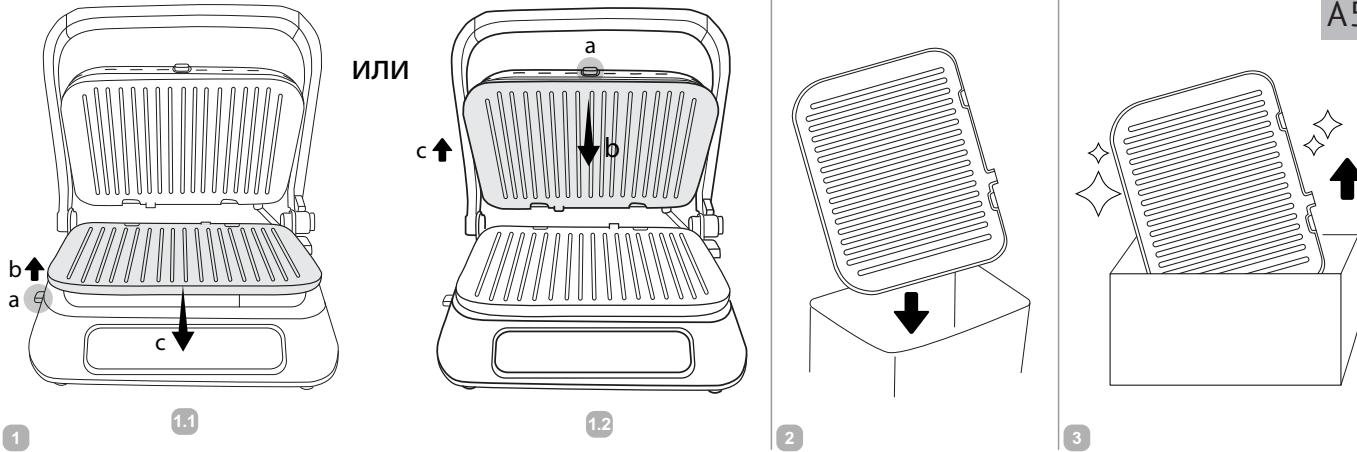




A4



A5



## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Гриль-духовка SteakMaster RGM-M807 – современный высокотехнологичный прибор для приготовления пищи.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).*

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).**



*Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.*

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

• Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).

- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используйте удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Прибор не предназначен для работы с помощью внешнего таймера или отдельной системы удаленного управления.



*Во время работы металлические части прибора нагреваются. Не дотрагивайтесь до них руками, когда устройство подключено к электросети. Никогда не дотрагивайтесь до внутренних поверхностей нагретого прибора.*

- Продукты могут гореть, поэтому прибор не следует использовать вблизи или под легковоспламеняющимися материалами, например, занавесками.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штекер, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



*ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При*

повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Не накрывайте прибор во время работы. Это может привести к перегреву и поломке прибора.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

 **ВНИМАНИЕ!** Во избежание некорректной работы прибора и возникновения постороннего запаха при эксплуатации не допускайте попадания жидкых ингредиентов и частиц пищи между панелями и корпусом.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Детям в возрасте 8 лет и старше, а также лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, можно пользоваться прибором только под присмотром и/или в том случае, если они были проинструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают опасности, связанные с его использованием. Дети не должны играть с прибором. Держите прибор и его сетевой шнур в месте недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.

• Упаковочный материал (пленка, пенопласт и т.д.) может быть опасен для детей. Опасность удушения! Храните его в недоступном для детей месте.

• Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



**ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.



**ОСТОРОЖНО!** Горячая поверхность!

**Технические характеристики**

Модель.....	SteakMaster RGM-M807
Мощность.....	1800-2100 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком .....	класс I
Защита от перегрева .....	есть
Материал корпуса .....	нержавеющая сталь, пластик
Покрытие панелей .....	антипригарное
Максимальная температура нагрева.....	240°C
Автоматическое определение времени приготовления .....	есть
Автоматическое определение толщины закладываемого продукта .....	есть
Автоматическое отключение .....	по окончании приготовления
Индикация процесса приготовления.....	светодиодная
Индикация степени прожарки .....	есть
Автоматические программы.....	7
Ручной режим .....	есть
Отsek для хранения шнура электропитания.....	есть
Габаритные размеры .....	356 × 325 × 168 мм
Размер рабочей поверхности .....	244 × 313 мм
Вес нетто.....	4,5 кг
Длина электрошнуря.....	0,8 м

**Комплектация**

Гриль-духовка .....	1 шт.
Съемный поддон для сбора масла/жира .....	1 шт.
Съемные панели со встроенным нагревательным элементом.....	2 шт.
Книга рецептов .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

**Устройство модели (схема A1, стр. 3)**

1. Ручка
2. Кнопка отсоединения панели
3. Съемные панели со встроенными нагревательными элементами для равномерного распределения тепла
4. Желоб для слива масла/жира
5. Ограничитель

6. Основание с отсеком для хранения шнура электропитания

7. Панель управления
8. Прорезиненные ножки
9. Шнур электропитания
10. Съемный поддон для сбора масла/жира

**Панель управления (схема A2, стр. 4)**

- a. Кнопка – включение/выключение прибора
- b. Кнопка – переход в ручной режим
- c. Кнопка – запуск процесса нагрева
- d. Индикаторы процесса приготовления:  
 – предварительный нагрев  
 – готовность к работе  
RARE – слабая прожарка  
MEDIUM – средняя прожарка  
WELL DONE – сильная прожарка
- e. Кнопки выбора автоматических программ приготовления:  
 – разморозка / разогрев  
 – приготовление бекона  
 – приготовление птицы  
 – приготовление сосисок  
 – приготовление мяса  
 – приготовление рыбы  
 – приготовление котлет и бургеров

**I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора протрите влажной тканью, съемные детали промойте теплой водой с использованием мягкого мыльного раствора. Тщательно просушите все элементы прибора перед подключением к электросети.

Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность так, чтобы выходящий из-под крышки горячий пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы или материалы, которые могут пострадать от повышенных влажности и температуры.

Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

### Умный режим приготовления

Допускается приготовление только при закрытой крышке. При использовании данного режима время приготовления определяется прибором автоматически, исходя из выбранного типа продукта и его толщины. Вы можете контролировать степень прожарки по вашему вкусу и снять готовящийся продукт на любом этапе.

- Подготовьте ингредиенты согласно выбранному рецепту.
- Подключите прибор к электросети, прибор подаст звуковой сигнал, вся индикация панели на несколько секунд загорится, затем погаснет.
- Включите прибор, нажав кнопку . Индикаторы процесса приготовления будут поочередно загораться.
- Убедитесь, что крышка прибора закрыта.
- Выберите подходящий тип продукта, нажав соответствующую кнопку на панели управления. Загорится подсветка кнопки, индикаторы процесса приготовления будут мигать.
- Для подтверждения нажмите кнопку . Прибор подаст звуковой сигнал, начнется процесс нагрева, индикатор будет мигать.
- По достижении необходимой температуры прибор подаст 3 звуковых сигнала, индикатор будет гореть непрерывно, индикатор начнет мигать. Поднимите крышку прибора за ручку и расположите продукты на нижней панели.

**i** Антипригарное покрытие панелей в большинстве случаев позволяет готовить без использования масла. Однако при необходимости вы можете нанести на рабочую поверхность панелей небольшое количество растительного или сливочного масла.

- Прижмите продукты верхней панелью, не прилагайте чрезмерных усилий. В течение нескольких секунд прибор определит толщину закладки и время приготовления. Вы можете контролировать степень готовности продукта, ориентируясь на индикаторы, например, чтобы получить мясо слабой прожарки, снимите его, когда индикатор RARE перестанет мигать и станет гореть непрерывно. Аналогично, непрерывно горящий индикатор MEDIUM означает среднюю, а WELL DONE – сильную степень прожарки. При каждом изменении степени прожарки прибор подаст 5 звуковых сигналов.

**i** В режиме разморозки/разогрева индикаторы степени прожарки обозначают этапы работы программы. По завершении программы прибор автоматически отключится.

Для достижения оптимального результата следуйте указаниям прилагаемой к прибору книге рецептов.

- По окончании приготовления (когда индикатор WELL DONE перестанет мигать), прибор подаст 8 звуковых сигналов и автоматически отключится. Вы можете выключить прибор вручную на любом этапе, нажав кнопку . Аккуратно поднимите крышку прибора и снимите продукты, используя деревянные или силиконовые кухонные принадлежности.

Не используйте металлические кухонные принадлежности – они могут повредить антипригарное покрытие панелей.

Прибор рекомендуется очищать после каждой закладки через 1 минуту после использования во избежание присыхания остатков пищи, которое усложнит дальнейшую очистку.

### Ручной режим приготовления

Допускается приготовление при закрытой и открытой крышке. Вы также можете использовать прибор в режиме барбекю, для этого нажмите на ограничитель и раскройте крышку прибора на 180°, как показано на схеме A3 (стр. 5).

- Подготовьте ингредиенты согласно выбранному рецепту.
- Подключите прибор к электросети, прибор подаст звуковой сигнал, вся индикация панели на несколько секунд загорится, затем погаснет.
- Включите прибор, нажав кнопку .
- Нажмите кнопку , чтобы перевести прибор в ручной режим.
- Нажмите кнопку , чтобы запустить процесс нагрева, индикатор будет мигать.
- По достижении необходимой температуры прибор подаст три звуковых сигнала, индикатор будет гореть непрерывно, остальные индикаторы будут поочередно загораться. Расположите продукты на панелях прибора.
- В данном режиме происходит постоянный нагрев панелей, а время приготовления определяется вашим вкусом. По окончании приготовления выключите прибор, нажав кнопку .

### Ошибки при приготовлении и способы их устранения

Проблема	Причина	Способ решения
Блюдо не приготовилось до конца	Открывание прибора в процессе приготовления	В процессе приготовления старайтесь не открывать крышку прибора раньше рекомендуемого времени
	Продукт помещен на холодную панель	Выкладывайте продукт на разогретую панель
	Недостаточное время приготовления	Увеличьте время приготовления

Проблема	Причина	Способ решения
Блюдо пригорает	Продукт следует готовить с использованием масла	Смажьте разогретую панель маслом
Блюдо готовится слишком долго	Блюдо готовится слишком долго	Сократите время приготовления
Блюдо пересыхает	Блюдо готовится слишком долго	Сократите время приготовления
Блюдо прилипает	Длительное приготовление без масла	Смажьте панель маслом или сократите время приготовления

 Для достижения оптимального результата рекомендуем воспользоваться прилагаемой к прибору книгой рецептов.

### III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Производите очистку прибора после каждого использования.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** помещать корпус прибора, штепсель и шнур электропитания под струю воды или погружать их в воду.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать при очистке губки с абразивным жестким покрытием и любые химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей. Используйте только мягкую сторону губки!

Порядок очистки съемных металлических панелей см. на схеме A4, стр. 6. По завершении данной процедуры протрите панели сухой мягкой тканью или бумажной салфеткой.

 Данный способ наиболее эффективен через минуту после отключения прибора от электросети, поэтому будьте аккуратны и не касайтесь прибора во избежание ожога.

Съемные панели также можно очищать в посудомоечной машине.

Порядок снятия и установки съемных металлических панелей см. на схеме A5, стр. 7.

В процессе приготовления жир и масло стекают через специальные желоба в панелях в поддон. Поддон и панели очищайте после каждого использования с обеих сторон, промывая в теплой воде с использованием мягкого моющего средства.

Следите за чистотой нагревательных элементов. Наличие загрязнений на контактах может привести к выходу прибора из строя. Перед установкой в прибор дайте панелям полностью просохнуть при комнатной температуре.

#### Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

### IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

(приобретаются отдельно)

Приобрести дополнительные аксессуары к грилю SteakMaster RGM-M807 и узнать о новинках продукции REDMOND можно на сайте [www.redmond.company](http://www.redmond.company) либо в магазинах официальных дилеров.

#### RAM-KT1 – кухонный термометр

Используется для точного определения температуры внутри готовящихся продуктов: стейков, фаршированной птицы, пирогов или хлеба, а также – для контроля степени готовности блюд и некоторых напитков. Термометр измеряет температуру в пределах от -10 до +200 °C, значение температуры отображается на цифровом ЖК-дисплее.

#### RGP-01 – панель сменная для гриля

Панель снабжена встроенным нагревательным элементом и устойчивым антипригарным покрытием.

#### RAM-BP1 – противень с антипригарным покрытием

Предназначен для приготовления при помощи гриля запеченных блюд с овощами, мясом или грибами, а также для выпекания небольших пирогов и бисквитов. Размеры противня 230 × 220 × 45 мм.

### V. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не включается	Шнур электропитания не подсоединен к электросети В электророзетке отсутствует напряжение	Подсоедините шнур питания прибора к электросети Подключите прибор к исправной электророзетке
Автоматические программы приготовления не запускаются, процесс нагрева панелей не начинается	Крышка прибора открыта	Закройте крышку прибора
Во время работы появился посторонний запах	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Это не является неисправностью. Запах исчезнет после нескольких включений
Съемные панели неплотно прилегают к корпусу или выпадают	Отогнулись скобы фиксации панелей	Подогните скобы для надежной фиксации панелей

 В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## VI. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (антипригарные покрытия, противень и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположеннном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г. ... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

**Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.**

 Перед початком використання уважно прочитайте інструкцію з експлуатації і зберігіть її як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

**Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрію користувач повинен керуватися здоровим глузdom, бути обережним і уважним.**

## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням вимог щодо техніки безпеки та правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад призначений для використання в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед підключенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу: невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або займання кабелю.
- Підключайте прилад лише до розеток, що мають заземлення, – це обов'язкова вимога електробезпеки. Використовуючи подовжувач, переконайтесь, що він також має заземлення.
- Не залишайте працюючий прилад без нагляду. Прибор не призначений для роботи за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи віддаленого управління.

 Під час роботи металеві частини приладу нагріваються. Не торкайтесь до них руками, коли пристрій підключений до

електромережі. Ніколи не торкайтесь внутрішніх поверхонь нагрітого приладу.

- Продукти можуть горіти, тому прилад не варто використовувати поблизу або під займистими матеріалами, наприклад, занавісками.
- Вимикайте прилад із розетки після використання, а також під час його очищення або переміщення. Витягуйте електрошнур сухими руками, утримуючи його за штепсель, а не за дріт.
- Не протягуйте шнур електроживлення в дверних отворах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався та не перегинається, не стикається з гострими предметами, кутами й краями меблів.

 **ПАМ'ЯТАЙТЕ:** випадкове пошкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, які не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електроstromом.

- Не накривайте прилад під час роботи: це може привести до порушення роботи та поломки пристроя.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі: потрапляння води або сторонніх предметів всередину корпусу пристрою може привести до його серйозних пошкоджень.

 **УВАГА!** Для уникнення некоректної роботи приладу і виникнення стороннього запаху при експлуатації не допускайте попадання рідких інгредієнтів і часточок іжі між панелями і корпусом.

- Перед очищенням приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі й повністю охолів. Чітко дотримуйтесь інструкції щодо очищення приладу.

 **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Дітям віком від 8 років, а також особам із обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з недостатнім досвідом чи знаннями можна користуватися пристроям лише під наглядом і в тому разі, якщо іх було проінструктовано стосовно безпечного використання пристроя й вони усвідомлюють небезпеку, пов'язану з його використанням. Діти не мають грati з пристроям. Тримайте пристрой і його мережевий шнур у місці, недоступному для дітей до 8 років. Очищення й обслуговування пристроя не можуть здiйснюватися дітьми без нагляду дорослих.
- Пакувальний матерiал (плiвка, пiнопласт тощо) може бути небезпечним для дiтей. Небезпека задухи! Зберiгайте упаковку в недоступному для дiтей мiсцi.
- Заборонено самостiйний ремонт пристроя або внесення змiн до його конструкцiї. Ремонт пристроя має здiйснюватися винятково фахiвцем авторизованого сервiс-центру. Неквалiфiковано виконана робота може привести до поломки пристроя, травм i пошкодження майна.



**УВАГА!** Заборонено використання пристроя за будь-яких несправностей.



**ОБЕРЕЖНО!** Гаряча поверхня!

### Технiчнi характеристики

Модель.....	SteakMaster RGM-M807
Потужнiсть.....	1800-2100 Вт
Напруга .....	220-240 В, 50 Гц
Захист вiд ураження електричним струмом .....	клас I
Захист вiд перегрiву .....	€
Матерiал корпусу.....	нержавiюча сталь, пластик
Покриття панелей.....	антiпригарне
Максимальна температура нагрiву .....	240°C
Автоматичне вiзначення часу приготування .....	€
Автоматичне вiзначення товщини продукту, що закладається.....	€
Автоматичне вiдключення.....	пiсля закiнчення приготування
Індикацiя процесу приготування.....	свiтлодiодна
Індикацiя ступеня просмаження.....	€
Автоматичнi програми .....	7
Ручний режим .....	€
Вiдсiк для зберiгання електрошнура.....	€
Габаритнi розмiри.....	356 × 325 × 168 мм
Розмiр робочої поверхнi .....	244 × 313 мм
Вага нетто.....	4,5 кг
Довжина електрошнура .....	0,8 м

### Комплектaцiя

Гриль-духовка .....	1 шт.
Знiмний пiддон для збирання масла/жиру .....	1 шт.
Знiмнi панелi з вбудованим нагрiвальним елементом .....	2 шт.
Книга рецептiв.....	1 шт.
Інструкцiя з експлуатацiї.....	1 шт.
Сервiсна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змiн до дизайну, комплектaцiї, а також до технiчних характеристик виробу пiд час вдосконалення своєї продукцiї без додаткового повiдомлення про цi змiни. У технiчних характеристиках допускається похибка ±10%.

### Будова пристроя (схема A1, стор. 3)

1. Ручка
2. Кнопка вiд'єднання панелi
3. Знiмнi панелi з вбудованими нагрiвальними елементами для рiвномiрного розподiлу тепла
4. Жолоб для зливання масла/жиру
5. Обмежувач
6. Основа з вiдсiком для зберiгання шнура електроживлення
7. Панель управлiння
8. Прогумованi нiжки

9. Електрошнур
10. Знімний піддон для збирання масла/жиру

#### Панель управління (схема A2, стор. 4)

- a. Кнопка – увімкнення/вимкнення приладу
- b. Кнопка – перехід до ручного режиму
- c. Кнопка – запуск процесу нагрівання
- d. Індикатори процесу приготування:
  - передчасне нагрівання
  - готовність до роботи
  - RARE – слабке просмаження
  - MEDIUM – середнє просмаження
  - WELL DONE – сильне просмаження
- e. Кнопки обирання автоматичних програм приготування:
  - розморожування / розігрівання
  - приготування бекону
  - приготування птиці
  - приготування сосисок
  - приготування м'яса
  - приготування риби
  - приготування котлет і бургерів

## I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



*Обов'язково зберігіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!*

*Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.*

Повністю розмотайте електрошнур. Корпус приладу пропріт' вологото тканиною. Знімні деталі промийте теплою водою, ретельно просушіть усі елементи приладу перед увімкненням в електромережу.

Встановіть прилад на тверду рівну суху горизонтальну поверхню. Встановлюючи його, стежте за тим, щоб пара, що виходить з-під кришки, не потрапляла на шпалери, декоративні покрітки, електронні прилади й інші предмети, які можуть пошкодитися через підвищена вологість і температуру.

Перед приготуванням переконайтесь в тому, що зовнішні й видимі внутрішні частини приладу не мають пошкоджень, сколівта інших дефектів.

## II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

### Розумний режим приготування

Допускається приготування тільки при закритій кришці. При використанні цього режиму час приготування визначається приладом автоматично, виходячи з обраного типу продукту і його товщини. Ви можете контролювати ступінь просмаження на ваш смак і зняти продукт, що готується, на будь-якому етапі.

1. Підготуйте інгредієнти згідно з обраним рецептром.
2. Підключіть прилад до електромережі, пролунає звуковий сигнал, вся індикація панелі на декілька секунд загориться, потім гасне.
3. Включіть прилад, натиснувши кнопку , індикатори процесу приготування будуть по черзі загорятися.
4. Переконайтесь, що кришка приладу закрита.
5. Оберіть відповідний тип продукту, натиснувши відповідну кнопку на панелі управління. Загориться підсвічування кнопки, індикатори процесу приготування будуть блимати.
6. Для підтвердження натисніть кнопку . Пролунає звуковий сигнал, почнеться процес нагрівання, індикатор буде блимати.
7. Після досягнення необхідної температури пролунає 3 звукових сигнали, індикатор горітиме безперервно, індикатор почне блимати. Підніміть кришку приладу за ручку і розташуйте продукти на нижній панелі.



*Антитригарне покриття панелей в більшості випадків дозволяє готувати без використання олії. Однак при необхідності ви можете нанести на робочу поверхню панелей невелику кількість рослинної олії або вершкового масла.*

8. Придавіть продукти верхньою панеллю, не докладаючи надмірних зусиль. Протягом декількох секунд прилад визначить товщину закладки і час приготування. Ви можете контролювати ступінь готовності продукту, орієнтуючись на індикатори, наприклад, щоб отримати мясо слабкого просмаження, зімніть його, коли індикатор RARE перестане блимати і стане горіти безперервно. Analogічно, індикатор, що безперервно горить MEDIUM, означає середнє, а WELL DONE – сильну ступінь просмаження. При кожному зміненні ступеня просмаження пролунають 5 звукових сигналів.



*У режимі розморожування / розігріву індикатори ступеня прожарювання позначають етапи роботи програми. По завершенні програми прилад автоматично відключається.*



*Для досягнення оптимального результату дотримуйтесь вказівок книги рецептів, що додається до приладу.*

9. Після закінчення приготування (коли індикатор WELL DONE перестане блимати), пролунають 8 звукових сигналів і прилад автоматично відключається. Ви можете відключити прилад вручну на будь-якому етапі, натиснувши кнопку . Після закінчення приготування акуратно підніміть кришку приладу. Вийміть готову страву, використовуючи дерев'яні або силіконові кухонні лопатки.

 Не використовуйте ножі або металеві лопатки, так як вони можуть пошкодити антипригарне покриття панелей.

Прилад рекомендовано очищати після кожної закладки через 1 хвилину після використання для уникнення присихання залишків їжі, що ускладнить подальше очищення

## Ручний режим приготування

Допускається приготування при закритій і відкритій кришці. Ви також можете використовувати прилад в режимі барбекю, для цього натисніть на обмежувач і розкрійте кришку приладу на 180°, як показано на схемі A3 (стор. 5).

1. Підготуйте інгредієнти згідно з обраним рецептром.
2. Підключіть прилад до електромережі, пролунає звуковий сигнал, вся індикація панелі на декілька секунд загориться, потім згасне.
3. Вклічіть прилад, натиснувши кнопку .
4. Натисніть кнопку , щоб перевести прилад в ручний режим.
5. Натисніть кнопку , щоб запустити процес нагрівання, індикатор  будеблимати.
6. Після досягнення необхідної температури пролунають три звукові сигнали, індикатор  горітиме безперервно, інші індикатори будуть по черзі загорятися. Розташуйте продукти на панелях приладу.
7. В цьому режимі відбувається постійне нагрівання панелей, а час приготування визначається вашим смаком. Після закінчення приготування виключіть прилад, натиснувши кнопку .

## Помилки при приготуванні та способи їх усунення

Проблема	Причина	Способ вирішення
Страва не приготувалася до кінця	Відкривання приладу в процесі приготування	У процесі приготування намагайтесь не відкривати кришку приладу раніше рекомендованого часу
	Продукт поміщене на холодну панель	Викладайте продукт на розігріту панель
	Недостатній час приготування	Збільшіть час приготування
Става пригорає	Продукт слід готовувати з використанням олії	Змастіть розігріту панель маслом
	Страва готовиться дуже довго	Скоротіть час приготування
Продукт пересихає	Страва готовиться дуже довго	Скоротіть час приготування
Продукт прилипає	Тривале приготування без олії	Змастіть панель маслом або скоротіть час приготування

 Для досягнення оптимального результату рекомендуємо скористатися книгою рецептів, що додається до приладу.

## III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перш ніж розпочинати очищення виробу, переконайтесь, що він відключений від електромережі та повністю охолів.

**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** поміщати прилад, вилку та шнур електроживлення під струмінь води або занурювати їх у воду.

**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** використання під час очищення приладу грубих серветок або губок, абразивних жорстких паст. Також не можна використовувати будь-які хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані до застосування для предметів, що контактиують з їжею. Використовуйте тільки м'яку сторону губки!

Порядок очищення зімніх металевих панелей див. на схемі A4, стр. 6. Після закінчення цієї процедури протріть панелі сухою м'якою тканиною або паперовою серветкою.

 Цей спосіб найбільш ефективний через хвилину після відключення приладу від електромережі, тому будьте обережні і не торкайтесь приладу для запобігання опіку.

Зімні панелі також можна очищати в посудомийній машині.

Порядок зняття та встановлення зімніх металевих панелей див. на схемі A5, стр. 7.

У процесі приготування жир і масло стікають через спеціальні жолоби в панелях в піддон. Піддон і панелі очищайте після кожного використання з обох сторін, промиваючи в теплій воді з використанням м'якого миючого засобу.

Слідкуйте за чистотою нагрівальних елементів. Наявність забруднень на контактах може привести до виходу приладу з ладу. Перед установкою в прилад дайте панелям повністю просохнути при кімнатній температурі.

## Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистіть й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристроя та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

## IV. ДОДАТКОВІ АКСЕСУАРИ

(купуються окремо)

Придбати додаткові насадки до грилю SteakMaster RGM-M807 і дізнатися про новинки продукції REDMOND можна на сайті [www.redmond.company](http://www.redmond.company) або в магазинах офіційних дилерів.

**RAM-KT1 – кухонний термометр**

Використовується для точного визначення температури всередині готуються продуктів: стейків, фаршированої птиці, пирогів або хліба, а також – для контролю ступеня готовності страв і деяких напоїв. Термометр вимірює температуру в межах від -10 до +200 °C, значення температури відображається на цифровому дисплеї.

**RGP-01 – панель змінна для гриля**

Панель забезпечена вбудованим нагрівальним елементом і стійким антипригарним покриттям.

**RAM-BP1 – деко з антипригарним покриттям**

Призначений для приготування за допомогою гриля запечених страв з овочами, м'ясом або грибами, а також для випікання невеликих пирогів і бісквітів. Розміри листа 230 × 220 × 45 мм.

**V. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ**

Несправність	Можлива причина	Усунення несправності
Прилад не вмикається	Прилад не підключено до електромережі	Підключіть прилад до електромережі
	В електророзетці немає напруги	Підключіть прилад до справної електророзетки
Автоматичні програми приготування не запускаються, процес нагріву панелей не починається	Кришка приладу відкрита	Закрійте кришку приладу
Під час роботи з'явився сторонній запах	Прилад новий, запах іде від захисного покриття	Запах зникає після декількох вмикань
Зімні панелі нещільно прилягають до корпусу або випадають	Відігнулися скоби фіксації панелей	Підігніть скоби для надійної фіксації панелей

**i** У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

**VI. ГАРАНТИЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ**

На цей виріб надається гарантія строком на 2 роки з моменту його придбання. Впродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти. Гарантія набуває чинності тільки у тому випадку, якщо дата купівлі підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Справжня гарантія признається лише у тому випадку, якщо прилад застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Ця гарантія не поширяється на природний знос виробу і витратні матеріали (антипригарні покриття, деко і т.д.).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у разі, якщо дату продажу визначити неможливо). Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, що розташований на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрію.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу складає 3 роки з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосовних технічних стандартів.

*Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми по переробці відходів. Не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.*



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулыкты мүқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық реттінде сактап қойыңыз. Аспалты дұрыс пайдалану оның кызметтінің мерзімін ұзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралдың қолдану кезінде туындауды мүмкін барлық жағдайларды қамтывайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мүқият болуы тиіс.

## САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осындај жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген максатсыз пайдалану бүйімді тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі аспалтың номиналды кернеуіне сәйкес келеттін тексеріріз (бүйімның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспалтың тұтынатын қуатына есептеген ұзартқыш қолданыңыз: параметрлердің сәйкесіздігі қысқа түйікталуға немесе кабельдің жануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспалты тек жерлендірілетін розеткілерге ғана қосыңыз, – бұл электр қауіпсіздігінің міндетті талабы. Ұзартқышты қолдана отырып, оның жерлендірілеттініне көз жеткізіңіз.
- Жұмыс істеп түрған аспалты қараусыз қалдырмаңыз. Аспап сыртқы таймер немесе қашықтықтан басқарудың жеке жүйесі көмегімен жұмыс жасауға арналмаған.



Жұмыс кезінде құралдың металл бөлшектері қызыда. Құрал электр желісіне қосулы кезде қол тигізбеніз. Қызып түрған құралдың ішкі беттеріне ешуақыт қол тигізбеніз.

- Нан жануы мүмкін, соңдықтан құралдың тез жанғыш заттардың жанында пайдаланба керек, мысалы перде.
- Аспалты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепселінен үстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.
- Электр қоректендіру бауын есік қыстарында немесе жылу көздерінің жанында тартпаңыз. Электр бауының бүралмаганың және илмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.



**ЖАДЫҢЫЗДА БОЛСЫН:** электр қоректендіру кабелі зақымдалуы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соқтыруы мүмкін.

- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстыққа тәзбейтін бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз, бұл құрылғының жұмысының бұзылуына және сынуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспалты азық ауда пайдалануға тыым салынады: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөгде заттардың тусуі оны қатты зақымдауы мүмкін.



**НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ!** Аспалтың дұрыс жұмыс жасамауын және пайдалану барысында бөтен істітік туындаудың болдырmas үшін панель мен корпустың арасына сұйық ингредиенттер мен тағам бөлшектерінің түсүніне жол берменіз.

- Аспалты тазалар алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық сұығына көз жеткізіңіз. Аспалты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұстаныңыз.



**Аспап корпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ** немесе оны ағып түрған су астына қою!

- 8 және одан үлкен жастағы балаларға, сонымен қатар физикалық, сенсорлық немесе ой шектеулөрі бар немесе тәжірибе не білім жетіспешіліктері бар тұлғаларға құралды тек қараумен және/немесе егер олар құралды қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқау алып, оны пайдаланумен байланысты қауіпті сезсе ғана қолдануға болады. Балаларға құралмен ойнауға болмайды. Құрал мен оның электр желісі сымын 8 жастан кіші балалар үшін қол жетімсіз жерде ұстаңыз. Құрылғыны тазалау мен оған қызмет көрсету ересектердің қарауысыз балалармен іске асырылмауы қажет.
- Орам материалы (улдір, пенопласт және т. б.) балалар үшін қауіпті болуы мүмкін. Тыныстың тарылу қаупі бар! Орамды балалардың қолы жетептің жерде сақтаңыз.
- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

 НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

 САҚ БОЛЫҢЫЗ! Ыстық бет!

### Техникалық сипаттамалары

Ұлғи .....	SteakMaster RGM-M807
Қуаты.....	1800-2100 Вт
Кернеу.....	220-240 В, 50 Гц
Электр тоғызын зақымданудан қорғау.....	І дәреже
Қызып кетуден сақтау.....	бар
Корпус материалы.....	тот баспайтын болат, пластик
Панельдер жабыны.....	куюге қарсы
Максималды қызыпты температурасы.....	240°C
Әзірлеу уақытын автоматты түрде белгілеу.....	бар
Салынатын өнімнің қалындығын автоматтты түрде белгілеу.....	бар
Автоматтық ағыттылы.....	әзірлеуді аяқтау бойынша
Әзірлеу процесінің индикациясы .....	светодиодтік
Күрү деңгейін индикациясы .....	бар
Автоматты бағдарлама .....	7
Қолмен әзірлеу режимі .....	бар
Шнурды сақтау үшін бөлік .....	бар
Габаритті өлшемдер .....	356 × 325 × 168 мм
Жұмыс бетінің өлшемі .....	244 × 313 мм
Таза салмағы .....	4,5 кг
Электр бау үзындығы .....	0,8 м

### Жинақ

Гриль-духовка .....	1 дана
Майды жинауға арналған алмалы-салмалы түпқойма .....	1 дана
Кірістірілген қыздырғыш элементтері бар алмалы-салмалы панельдер .....	2 дана
Рецепті кітабы.....	1 дана
Пайдалану бойынша нұсқаулық .....	1 дана
Сервистік кітапша .....	1 дана

Өндіруші осындағы өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

### Ұлғи құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Тұтқа
2. Панельді ажырату батырмасы
3. Жылуды тен бөлуге арналған кірістірілген қыздырғыш элементтері бар алмалы-салмалы панельдер
4. Майды құйып алуға арналған асташа
5. Шектегіш
6. Электр қуаттың баусымын сақтауға арналған бөлімі бар табан
7. Басқару панелі

8. Резенкеленген түптері
9. Электр қоректендіру бауы
10. Майды жинауға арналған алмалы-салмалы түпкімді

#### **Басқару панелі (A2) сурет, 4 бет)**

- a. батырмасы - кұралды ажырату/қосу батырмасы
- b. батырмасы қолмен әзірлеу режиміне ауысу
- c. батырмасы қыздыру процесін қосу
- d. Әзірлеу процесінің индикаторлары:

– алдын ала қыздыру

– жұмысқа дайындық

RARE – нашар қуыру

MEDIUM – орташа қуыру

WELL DONE – қатты қуыру

- e. Әзірлеудің автоматты бағдарламаларын таңдаң алу батырмасы:

– мұзын еріту / ысыту

– бекон әзірлеу

– құстар әзірлеу

– сосиска әзірлеу

– еттің әзірлеу

– балық әзірлеу

– котлет пен бургерлер әзірлеу

## I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан албайлан шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



Корпустағы ескерттептің жапсырма, жапсырма-қорсеткіш (бар болса) және үймінің сериялық номірі бар кестешені орында міндетті түрде сактаңыз!

Тасымалдауда немесе төмен температураларда сақтаған соң аспалты қосаралдында кем дегенде 2 сағатқа болжа температурасында ұстай керек.

Электр бауды толық жайыныз. Құралдың түркүн ылғалды шуберекпен сүртіңіз. Алмалы-салмалы бөлшектерін жылы сүмен жуып, электр желісіне қосар алдында құралдың барлық элементтерін мұжият көтіріңіз.

Аспалты шығатын ыстық бу түсқағаз, декоративті жабындылар, электрондық аспалтар мен жоғары ылғалдылық пентемпературадан зардан шегінүү мүмкін басқа заттарға немесе материалдарға тимейтіндегі қатты тегіс көлденең бетке орнатыныз.

Әзірлеудің алдында құрылғы сыртқы және көзге көрінетін ішкі бөліктірінде зақым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз.

## II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

### Ақылды әзірлеу режимі

Әзірлеу қақпақ жабық болған кезде ғана рұқсат етіледі. Осы режимді пайдаланған кезде, әзірлеу уақыты таңдаң алынған өнімді және оның қалындығын негізіне ала отырып, қурамен автоматты түрде белгіленеді. Сіз қызуру деңгейін взіріздің талғамызың бойынша бақылауынзыға және дайындалып жатқан өнімді кез келген кезеңде алып тастауынзыға болады.

1. Ингредиенттерді таңдаң алынған рецептке келісімді дайындаңыз.
2. Құралды электр желіге қосыңыз, құрал дыбыстық сигнал береді, панельдің бүкіл индикациясы бірнеше секундка жаңынп, содан кейін сонеді.
3. батырмасын басып құралды қосыңыз, әзірлеу процесінің индикаторлары кезек-кеzek жаңады.
4. Құралдың қақпағы жабық екеніне көз жеткізіңіз.
5. Басқару панелінде тиісті батырманы басыңыз, өнімнің жарамды түрін таңдаң алыңыз. Батырманың қөмексі жарығы жаңады, әзірлеу процесінің индикаторлары жыпылықтайтын болады.
6. Растану үшін батырмасын басыңыз. Құрал дыбыстық сигнал береді, қыздыру процесі басталады, индикаторы жыпылықтайтын болады.
7. Қажетті температураға жету бойынша құрал 3 дыбыстық сигнал береді, индикаторы үзіліссіз жаңады, индикаторы жыпылықтайтады. Құралдың қақпағын тұтқасынан көтөріп, өнімді төмөнгі панельдің орналастырыңыз.



Панельдің жанаға қарсы жабындысы коптеген жағдайда майсыз дайындаудаға мүмкіндей береді. Алайда, қажет болған кезде, сіз панельдің жұмыс істейтін беттіне шамалы мөшерде өсімдік немесе сары майды жаға аласыз.

8. Өнімді жоғары панельмен аса күш салмай басыңыз. Бірнеше секунд ішінде құрал салынған өнімнің қалындығын және дайындау уақытын белгілейді. Сіз индикаторларға бағдарланып, өнімнің дайындық дейнгейін бақылауынзыға болады, мысалы, нашар қуырылған ет алушын, RARE индикаторы жыпылықтауды қойған және үзіліссіз жаңан кезде, оны алғаш тастаңыз. Ұқсас, үзіліссіз жаңын түрган MEDIUM индикаторы орташа, ал WELL DONE – қатты қуыру деңгейін білдіреді. Қуыру деңгейінің әр өзгерісінде аспал 5 дыбыс сигналын шығарады.



Жібіту/жылыту режимінде қуыру дәрежесінің корсеткіштері бағдарламаның кезеңдерін көрсетеді. Процесс аяқталғаннан кейін аспал автоматты түрде ажырайдады.



Оңтайлы нәтижеге жету үшін, құралға қоса берілетін рецептер кітабинің нұсқаурын үстапсыңыз.

9. Әзірлеудің аяқтау бойынша (WELL DONE индикаторы жыпылықтауды қойған кезде), құрал 8 дыбыстық сигнал береді және автоматты түрде ажырайдады. Сіздің батырмасына басып, құралды кез келген кезеңде қолмен қосуынзыға болады. Әзірлеу

аяқталғаннан кейін аспалтың қақпағын тұтқасынан ұстап абайлап көтеріңіз. Ағаш немесе силикон асүй қалактарын қолдана отырып дайын тағамды алып шығыңыз.

**Пышактар немесе металл аралас дискілерін пайдаланбаңыз. Бул жабыспайтын қапта-  
масын булдіруі мүмкін.**

Күршіліны тағам қалдықтарын кептірмей, әрбір кейінгі қолданудан кейін 1 минуттан соң тазалау үсінілады, бұл одан кейінгі тазалауды қындашпау үшін жасалынады.

### Колмен әзірлеу режимі

Қақпақ жабық және ашық болған кезде әзірлеуге рұқсат етіледі. Сонымен қатар, Соңдай-ақ, күршіліны барбекю режимінде пайдалануға болады, ол үшін шектегішті басыңыз және **A3** (5 бет) схемасында көрсетілгендей, құралдың қақпағын 180° ашыңыз.

- Ингредиенттерді таңдал алынған рецептке келісімді дайындаңыз.
- Құралды электр желіге қосыңыз, құрал дыбыстық сигнал береді, панельдің бүкіл индикациясы бірнеше секундқа жаңып, содан кейін сөнеді.
-  батырмасын басып құралды қосыңыз.
- Құралды колмен әзірлеу режимін көлтіру үшін, **M** батырмасын басыңыз.
- Қыздыру процесін қосу үшін, **OK** батырмасын басыңыз,  индикаторы жыпылықтайтын болады.
- Қажетті температурага жету бойынша құрал үш дыбыстық сигнал береді,  индикаторы индикаторы үзіліссіз жанады, қалған индикаторлары кезек-кезек жанатын болады. Өнімдерді құралдың панельдеріне орналастырыңыз.
- Осы режимде панельдер тұрақты қызыды, ал дайындау уақыты сіздің талғамыңызға белгіленеді. Әзірлеуді аяқтау бойынша  батырмасын басып, құралды өшіріңіз.

### Тағам әзірлеу барысындағы қателіктер және оларды жою тәсілдері

Мәселе	Себеп	Шешу тасілдері
Тағамдар аяғына дейін дайындалған жок	Әзірлеу процесінде құралды ашу	Әзірлеу кезінде үсінілған уақыттан ерте құралдың қақпағын ашпаға тырысыңыз
	Өнім сүйк панельге койылды	Өнімді қыздырылған панельге койыңыз
	Әзірлеудің жеткіліксіз уақыты	Әзірлеу уақытын көбейтіңіз
Тағам күйін кетеді	Өнімді майды қолданып дайындау қажет	Қыздырылған панельге май жағыңыз
	Тағам ете үзак дайындалып жатыр	Әзірлеу уақытын қысқартыңыз
Өнім кейіп қалады	Тағам ете үзак дайындалып жатыр	Әзірлеу уақытын қысқартыңыз
Өнім жабысын қалады	Майды қоспай ұзақ әзірлеу	Панельге май жағыңыз немесе әзірлеу уақытын қысқартыңыз



Оңтайлы нәтижеге жету үшін, құралға қоса берілетін рецепттер кітабын пайдаланаңызды үсінімді.

### III. АСПАЛТЫ КҮТУ

Бүйімді тазалауға кірісінді алдында ол электр желісінен ажырап тұрғанына және толық сүйгісінің көз жеткізінің.

**Құрал айыр және электр қуатының сымын сұбын ағысы астына қоюға немесе суға салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.**

Құралды тазалау кезінде қатты шуберектер немесе губкалар қызын қажақты пасталарды қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сондай-ақ татақпен байланысатын заттар үшін қолдануға үсінілмайтын химиялық агрессивті немесе кез келген басқа заттарды қолдануға болмайды. Тек жөкеменің жұмысқа жағын ғана пайдаланыңыз!

Шешілп алынатын металл панельдерді тазалау тәртібін **A4** схемасынан караңыз (6 бет). Осы процедураны аяқтаған соң панельдерді құрғақ жұмысқа шуберекпен немесе қағаз майлықпен сүртіңіз.

**⚠️ Бул әдіс аспалты электр желісінен ажыратқан соң бір минуттан кейін мейілінше тиімді, сондықтан айай болыңыз және күйіп қалмас үшін аспапқа дәненізді тигізбеніз.**

**Алмалы-салмалы панельдерді үйдіс жуатын машинада тазартуға болады.**

Алынбалы металл панельдерді алу және орнату тәртібін **A5** сизбасынан қараңыз, 7 бет. Әзірлеу процесінде май панельдердегі арнаулы асташалар арқыла түпкіймаға агады. Түпкійма мен панельді жұмысқа жуғыш құралын пайдаланып, әр пайдаланудан кейін жылу суда жуып, тазалаңыз.

Қыздырышты элементтердің тазалағын қадағалаңыз. Тоқ өтетін жерлер кірлемен жағдайда, құрал істен шығып қалып мүмкін. Құралды орната алдында панельге толығымен бөлме температурасында кебүге мүмкіндік беріңіз.

### Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құргатыңыз. Құралды құрғақ жеденетін жерде жылдыту аспалтаратынан алыс және тікелей күн саулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтінлігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық асерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

### IV. ҚОСЫМША АКСЕССУАРЛАР

(бөлек сатып алынады)

SteakMaster RGM-M807 гриль қосымша тіркемелерді сатып алу және соңғы REDMOND өнімдері туралы білу үшін [www.redmond.company](http://www.redmond.company) сайтына немесе реесми дилерлік дүкендерге кіріңіз.

**RAM-KT1 – ас үй термометрі**

Дайындалатын енімдердің ішіндегі температуралыны дәл анықтау үшін қолданылады: стейктер, тартылған құс, бәлштер немесе нан, сондай – ақ-тагамдардың және кейбір сусындардың дайындық деңгейін бақылау үшін. Термометр -10-ден +200 °C аралығында температуралыны өлшейді, температура мәні СКД-дисплейде көрсетіледі.

**RGP-01 – панель аудысымдық үшін гриль**

Панель кіріктірілген жылыту элементтері мен тұрақты күйіп кетуге қарсы жабынмен жабдықталған.

**RAM-BP1 – қуындықтардың жабыны бар қаңылтыр**

Көкеністермен, етпен немесе саңырауқұлактармен пісрілген тағамдарды грильдің көмегімен дайындаға, сондай-ақ шағын прортар мен бисквиттерді пісіруге арналған. Қаңқа өлшемдері 230 × 220 × 45 мм.

## V. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ұқытимал себеп	Ақауды жою
Аспап жұмыс істемелі	Күрал электр желісіне қосылған	Күралды электр желісіне қосыңыз
	Электр розеткіде кернеу жок	Аспапты ж ұмыс іс тейтін электр розеткіге қосыңыз
Автоматты дайындау бағдарламалары іске қосылмайды, панельдерді қыздыру процесі басталады	Күралдың қақпағы ашық	Күралдың қақпағын жабыңыз
Жұмыс кезінде пластиктің іісі шығады	Аспап жаңа, ііс корғаның жабындысынан шығады	Ііс бірнеше қоспалардан соң кетеді
Алмалы-салмалы панельдер корпуста тыбыз емес немесе құлап	Панельдерді бекіту қапсырмасы	Панельдерді сенімді бекіту үшін қапсырмалар

**i** Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

## VI. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бүйімде сатып алынған саттен 2 жыл мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бүйімді ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатып алынған күні түпнұсқалық кепілдік талоныда дүкен мерімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бүйім пайдалану бойынша нұқсаулыққа сәйкес қолданылған, жоңдемеген, бұзылған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақынданбаған, сонымен катарап бүйімниң толық жинағы сақталған жағдайда танылады.

Осы кепілдік бүйімниң табиғи тозуына және шығын материалдарына тараалмайды (қаңылтыр таба, қыш және тефлондық тығыздауыштар және т. б.).

Бүйімниң қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі енідірілген кезден бастап немесе бүйім жасалған кезден бастап есептелеі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспаптың енідірілген кезі бүйім корпусындағы сәйкестендіру жаксырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – енідірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – енідірілген жылды (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж. ... 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген құралдың қызмет ету мерзімі бүйімді пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы нұқсаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

Орам, пайдалануши нұқсаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндаи бүйімдарды қарапайым түрмисстық қоқыспен бірге лактырымағыз.

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)  
Made in China

RGM-M807-CIS-UM-4